



## CARTA DE NUESTRO ARZOBISPO JOHN C. WESTER, SOBRE LOS INCENDIOS QUE CONTINÚAN OCURRIENDO EN NUEVO MÉXICO

Mayo de 2022

Mi estimado Pueblo de Dios,

Todos estamos profundamente preocupados por nuestros coterráneos que están sufriendo por los terribles incendios que ocurren en nuestro estado. De la misma manera, nos preocupamos por los valientes hombres y mujeres que luchan contra estos incendios y por los socorristas que están haciendo todo lo posible para salvar vidas y propiedades. Sé que todas nuestras parroquias están rezando intensamente para que los incendios se extingan y que todos los afectados estén a salvo.

Nuestra Oficina de Culto ha emitido un comunicado a través de nuestro Vicario General a todas las parroquias, ofreciendo recursos para la celebración de la Eucaristía en tiempos de calamidad y angustia. Sé que todos ustedes se unen a mí en oración por todos los afectados por estos devastadores incendios. Al final de esta carta encontrarán una oración que pueden utilizar en casa o en otras reuniones para pedir a Dios que proteja a nuestros hermanos y hermanas que se encuentran en el paso de los incendios.

Como siempre, nuestros sacerdotes están disponibles para ayudar a los necesitados, especialmente cuando la gente sufre pérdidas como las que están ocurriendo con los actuales incendios en Nuevo México. He animado a nuestros sacerdotes a llevar a cabo una colecta para ayudar a los que han perdido sus hogares y otras propiedades en los incendios. Todos ustedes están también invitados a enviar donaciones a la oficina de Caridades Católicas en 2010 Bridge Boulevard NW, Albuquerque, NM 87105.

Gracias a todos por sus oraciones, apoyo y donaciones financieras. El cuidado y preocupación por nuestro prójimo hacen que la presencia de Cristo se sienta más profundamente en las vidas de los que sufren.

Suyo en la Paz de Cristo Resucitado,

Reverendísimo Mons. John C. Wester  
Arzobispo de Santa Fe



### *Oración a San Florian por la protección de todos nuestros hermanos y hermanas que sufren por los incendios en Nuevo México*

*Dios amoroso, Padre de todos nosotros y dador de todo bien, nos dirigimos a ti en nuestra necesidad mientras nuestros coterráneos sufren por los incendios forestales que devastan a nuestro hermoso estado de Nuevo México.*

*Te pedimos que protejas y reconfortes a los que se han visto obligados a evacuar, a los que han perdido una casa u otra propiedad y a todos los que están en peligro.*

*Guía y protege a los valientes hombres y mujeres que están luchando contra los incendios y a todos nuestros líderes cívicos que se unen a este valiente esfuerzo.*

*Danos un tiempo favorable en esta lucha y envíanos las gracias que necesitamos para unirnos como una sola familia para afrontar juntos la crisis actual.*

*Que los corazones y las manos generosas tiendan la mano a los que se ven obligados a salir de sus hogares y que todos cuidemos unos a otros como tú nos cuidas.*

*Te lo pedimos por Cristo, nuestro Señor Resucitado.  
Amén.*

*San Florian, ruega por nosotros.*

### RECOLECCIÓN DE ARTICULOS PARA LAS VICTIMAS DE LOS INCENDIOS EN EL NORTE DE NM

La Oficina de Alcance Pastoral está recolectando alimentos no perecederos, bebidas, agua, champú, jabón, detergente para la ropa, loción, etc., y comida para mascotas para ayudar a las víctimas de los incendios en el norte de Nuevo México. Las donaciones se llevarán al norte de Nuevo México semanalmente. Por favor deje sus donaciones en el Centro Católico (4000 St. Josephs Pl. NW Albuquerque, NM 87120) entre las horas de 8:30am - 11:00am y/o 1:00pm - 4:00pm.



Índice de este ejemplar:		3	Resultados preliminares del Proceso de Escucha del Sínodo	7-8	Anuncios Diocesanos: Oficina de Justicia Social y El Rincón Ecueménico
1	Carta de nuestro Arzobispo sobre los incendios en Nuevo México	4	Proceso de aprobación para oradores/presentadores que residen fuera...	9	Anuncios Parroquiales
2	Nuevas asignaciones de miembros del clero	5-6	Anuncios Diocesanos: Oficinas de Ministerio Hispano, de Formación en la Fe, de Alcance Pastoral y de Justicia Social	10	Meditación sobre la creación



## Una Publicación de la Oficina del Ministerio Hispano

Arquidiócesis de Santa Fe  
Centro Católico  
4000 St. Joseph's Pl. NW,  
Albuquerque, NM 87120



Editora: Rocío González  
505-831-8152,  
[rgonzalez@archdiosf.org](mailto:rgonzalez@archdiosf.org)

Asistente: Elvia Becerra  
505-831-8147,  
[ebecerra@archdiosf.org](mailto:ebecerra@archdiosf.org)

Visita nuestra página de Internet:  
[www.ministeriohispanoasf.org](http://www.ministeriohispanoasf.org)

Marca "Like" en Facebook:

 [www.facebook.com/  
MinisterioHispanoASF/](https://www.facebook.com/MinisterioHispanoASF/)

Suscríbete a nuestro  
canal de YouTube:

[https://www.youtube.com/channel/  
UCH84NQShwhTqZwQSNfWbSnA](https://www.youtube.com/channel/UCH84NQShwhTqZwQSNfWbSnA)

Arquidiócesis de Santa Fe:  
[www.archdiosf.org](http://www.archdiosf.org)

¡Ayúdanos a conservar recursos...  
y árboles!

Si tienes correo electrónico  
podemos enviarte esta publi-  
cación en forma electrónica  
ahorrándonos el costo de la  
impresión, el papel y el envío.  
Mándanos un mensaje a  
[ebecerra@archdiosf.org](mailto:ebecerra@archdiosf.org)



Esta publicación y la mayoría de las  
actividades y programas aquí anun-  
ciados son patrocinados por sus con-  
tribuciones a la **Campaña Anual  
Católica**.

Por favor sean generosos al dar. Gra-  
cias por su generosidad. Que Dios les  
bendiga.



Fundación de la  
Campaña  
Anual  
Católica

## ARZOBISPO JOHN C. WESTER DA A CONOCER NUEVAS ASIGNACIONES DE MIEMBROS DEL CLERO EN LA ASF:

A partir del lunes 4 de abril de 2022, el Reve-  
rendo Chike Uba ha sido nombrado Rector de  
la Escuela Católica Regional Santo Niño, esto  
se suma a su actual asignación como Admi-  
nistrador Parroquial de *St. Anthony of Padua*  
en Pecos.

A partir del martes 19 de abril de 2022, el  
Reverendo José Herrera, anteriormente Admi-  
nistrador Parroquial de San Juan Bautista en  
Ohkay Owingeh Pueblo, ha sido nombrado  
Administrador Parroquial de San Isidro en  
Santa Fe y sus misiones.

A partir del martes 19 de abril de 2022, el  
Reverendo Nathan López, anteriormente vica-  
rio parroquial de San Juan Bautista en Ohkay  
Owingeh Pueblo, ha sido nombrado párroco  
de San Juan Bautista en Ohkay Owingeh Pue-  
blo.

A partir del martes 19 de abril de 2022, el  
Reverendo John Cannon, anteriormente párro-  
co de San Isidro en Santa Fe, ha sido nombra-  
do Rector de la Catedral Basílica de San Fran-  
cisco de Asís en Santa Fe y párroco de Cristo  
Rey en Santa Fe. Esto se suma a su actual  
asignación como decano del decanato de  
Santa Fe.

A partir del lunes 25 de abril de 2022, el Re-  
verendo Felice Peter Mgendwa, anteriormente  
Vicario Parroquial de *Estancia Valley Catholic  
Parish* en Moriarty, ha sido nombrado Admi-  
nistrador Parroquial de Nuestra Señora de  
Guadalupe en Taos y sus misiones.

*Por favor, mantengan en sus oraciones  
a todos los clérigos que comienzan  
nuevas asignaciones.*

## QUE EN PAZ DESCANSE...



El Rev. Julio González, SF, a cargo de la comunidad de los Hijos de la Familia y Decano del decanato del Noroeste, nos informó que el P. James Suntum SF falleció el lunes 2 de mayo en Chimayó.

El P. Suntum sirvió en la parroquia de Santa Cruz de la Cañada cuando joven y con el tiempo pasó sus últimos años activos sirviendo en la Parroquia de la Sagrada Familia y en el Santuario de Chimayó.

El Velorio, Rosario y la misa del funeral se llevaron a cabo en la parroquia de la Sagrada Familia en Chimayó el 7 de mayo.

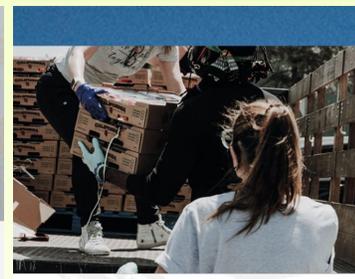
La comunidad de los Hijos de la Sagrada Familia pide y agradece sus oraciones por el reposo del alma del P. James Suntum



*"Encontrar, escuchar, discernir:  
tres verbos del Sínodo"*

*~ Papa Francisco ~*

*(Homilía de la Misa de Apertura del Sínodo)*



**Iglesia  
y  
Sínodo  
son  
sinónimos**



Por una Iglesia sinodal  
comunicada y participativa y misionera

## RESULTADOS PRELIMINARES DEL PROCESO DE ESCUCHA DEL SÍNODO EN LA ARQUIDIÓCESIS DE SANTA FE (ASF)

Un millón de gracias a todos los facilitadores y a los párrocos que ya han entregado los resultados de las Sesiones de Escucha del Sínodo realizadas en sus parroquias, y a los que se reunieron en grupos ministeriales/religiosos para discutir, registrar y ofrecer sus puntos de vista.

Hasta la fecha, se han realizado más de 200 Sesiones de Escucha en toda la arquidiócesis, con más de 3,500 participantes y representando a más de 70 parroquias, grupos ministeriales y órganos consultivos diocesanos. En este punto del proceso, se han presentado opiniones de adultos, jóvenes y niños, así como de colaboradores ecuménicos, representantes de otras religiones y personas que ya no practican la fe católica. Todos los puntos de vista están siendo cotejados para ser revisados por el Comité Arquidiocesano del Sínodo, cuya tarea será ayudar a organizar las aportaciones, articular los resultados y preparar la síntesis arquidiocesana que el arzobispo Wester presentará a la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos en nombre de la Arquidiócesis de Santa Fe. La fecha límite para la presentación a la Conferencia Episcopal es el 30 de junio de 2022.

Recuerde que, si usted fue un facilitador del proceso en su parroquia y aún no ha entregado sus resultados, por favor comuníquese con la Oficina Ejecutiva de la División de Ministe-



rios Pastorales lo antes posible: Michelle Montez en [mmontez@archdiosf.org](mailto:mmontez@archdiosf.org) o al 505-831-8221. Queda poco tiempo para presentar los resultados. Por favor, envíen sus resultados a [dfrias@archdiosf.org](mailto:dfrias@archdiosf.org).

La Encuesta electrónica del Sínodo de la ASF permanecerá publicada unos días más para aquellos que quieran ofrecer sus opiniones utilizando esta herramienta. La encuesta tarda sólo unos minutos en completarse y está disponible en español e inglés. La información y los puntos de vista se pueden enviar de forma anónima, pero la encuesta sólo se puede realizar una vez. Nuestra encuesta sinodal se cerrará el 1 de junio de 2022. Para acceder a la encuesta sinodal de la ASF, siga este enlace <https://www.surveymonkey.com/r/NW898C6?lang=es> o utilice el código QR para acceder desde su teléfono móvil u otro dispositivo digital.

### Oración por el Sínodo: Adsumus Sancte Spiritus



*Estamos ante ti, Espíritu Santo, reunidos en tu nombre.*

*Tú que eres nuestro verdadero consejero: ven a nosotros, apóyanos, entra en nuestros corazones.*

*Enseñanos el camino, muéstranos cómo alcanzar la meta.*

*Impide que perdamos el rumbo como personas débiles y pecadoras. No permitas que la ignorancia nos lleve por falsos caminos.*

*Concédenos el don del discernimiento, para que no dejemos que nuestras acciones se guíen por prejuicios y falsas consideraciones.*

*Condúcenos a la unidad en ti, para que no nos desviemos del camino de la verdad y la justicia, sino que en nuestro peregrinaje terrenal nos esforcemos por alcanzar la vida eterna.*

*Esto te lo pedimos a ti, que obras en todo tiempo y lugar, en comunión con el Padre y el Hijo por los siglos de los siglos.*

*Amén.*



Todos estamos invitados a participar en esta pequeña encuesta que el papa Francisco nos ha pedido responder durante este sínodo 2022. Él nos hace una pregunta fundamental:

*“En una Iglesia sinodal, que anuncia el Evangelio, todos ‘caminan juntos’: ¿cómo se realiza hoy este ‘caminar juntos’ en su Iglesia particular? ¿Qué pasos nos invita a dar el Espíritu Santo para crecer en nuestro ‘caminar juntos’?”*

Anímate a responder a esta fácil encuesta, desde tu teléfono, tableta o computadora. ¡Es muy fácil! Simplemente “escanea” el código QR que te llevará directamente a la encuesta de la Arquidiócesis de Santa Fe. Tus respuestas nos ayudarán a entregar un reporte completo de nuestra arquidiócesis. ¡Todas las voces cuentan! ¡Tú cuentas!



#IglesiaQueEscucha  
Sínodo 2021-2023



Escanee el código QR para realizar la encuesta, o visite [www.archdiosf.org/synod-survey](http://www.archdiosf.org/synod-survey)

Por una Iglesia Sinodal  
Comunión | Participación | Misión



## PROCESO DE APROBACIÓN PARA ORADORES/PRESENTADORES QUE RESIDEN FUERA DE LA ARQUIDIÓCESIS DE SANTA FE (ASF)



A medida que las parroquias comienzan a abrirse con cautela y a planear actividades para sus feligreses, muchos grupos ministeriales y parroquias buscan invitar a oradores y músicos para presentaciones y otros eventos. La ASF tiene un proceso simple, pero importante, para comprobar la elegibilidad de los oradores y/o músicos invitados por una parroquia o grupo ministerial para ofrecer una presentación, dirigir un retiro, dar un concierto, etc.

A los oradores/presentadores laicos de fuera de la ASF se les pide:

Presentar un formulario de solicitud como orador. Aquí está el enlace para el formulario de solicitud de orador: Formulario de solicitud de orador y presentador de la Arquidiócesis de Santa Fe. [https://form.jotform.com/kdavis5430/lista\\_de\\_oradores](https://form.jotform.com/kdavis5430/lista_de_oradores)

1. Solicitar y presentar una carta de su Obispo/Superior Religioso dirigida a: Arzobispo John C. Wester, 4000 St. Joseph's Place NW, Albuquerque, NM 87120. La carta debe indicar específicamente quién ha invitado al orador o al músico (s), y dónde y cuándo van a hacer su presentación. La carta debe certificar la aptitud para presentar, la ortodoxia de sus enseñanzas y que no hay acusaciones creíbles de mala conducta en contra de este individuo. La carta debe llevar el sello de la Diócesis o de la orden religiosa.
2. Debe presentarse una prueba de la forma-

ción en VIRTUS (protección de menores) actualizada (tomada en los últimos cinco años). Normalmente, el certificado que se ofrece al finalizar la formación será suficiente.

3. Prueba de que se han comprobado los antecedentes no penales. La persona que ha sido invitada normalmente puede obtener esta prueba a través de la Oficina de Ambiente Seguro/Protección Infantil de su Diócesis.
4. Las personas que deseen obtener la aprobación como oradores deberán presentar su información lo antes posible. La aprobación puede tardar hasta un mes.

Si la persona que busca la aprobación como orador es un miembro del clero:

1. Se debe presentar una carta de buena reputación del obispo, del vicario general o del vicario para el clero al arzobispo John C. Wester en la dirección indicada anteriormente.

Si el individuo invitado es un orador internacional (una persona que viene de otro país):

1. El orador tendrá que presentar una verificación de no antecedentes penales en su país, así como una verificación de no antecedentes penales en los Estados Unidos, además de la prueba de cumplimiento de VIRTUS. Tenga en cuenta que estos elementos deberán ser pagados por el anfitrión. Para cual-

quier consulta, póngase en contacto con Annette Klimka, coordinadora de asistencia a las víctimas, [aklimka@archdiosf.org](mailto:aklimka@archdiosf.org). Las investigaciones de los ponentes internacionales que se realizan en el país pueden tardar unas semanas, por lo que se recomienda que el anfitrión o el invitado inicie el proceso lo antes posible.

2. El orador invitado también tendrá que presentar una carta de buena reputación de su obispo/vicario general dirigida al arzobispo Wester según la política de oradores.

Todos los documentos pueden ser enviados a Denise Frias [dfrias@archdiosf.org](mailto:dfrias@archdiosf.org) si se presentan electrónicamente. Las copias impresas pueden ser enviadas directamente a la oficina del arzobispo a la dirección citada anteriormente.

Una vez que los documentos son recibidos, el Comité de Oradores de la Arquidiócesis de Santa Fe revisa el expediente y presenta una recomendación al Vicario General, quien presenta al arzobispo en estos asuntos. El Vicario General notificará entonces su decisión al comité y la Oficina Ejecutiva de la División de Ministerios Pastoraes se pondrá en contacto con la persona invitada y/o el anfitrión para informarles de la decisión sobre su estatus como Orador.

## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE BECAS PARA ESTUDIANTES DE ESCUELAS PRIMARIAS Y SECUNDARIAS EN NUEVO MÉXICO



Las Escuelas Católicas de la Arquidiócesis de Santa Fe y la Fundación de Becas ACE han puesto a disposición 500,000 dólares en becas para estudiantes de primaria y secundaria en todo Nuevo México. La fecha límite para solicitar las becas es el 31 de mayo de 2022. Todas las becas son para escuelas no públicas y se basan únicamente en los ingresos de la familia.

"Los padres y tutores interesados deben ponerse en contacto con su escuela no pública para ver si se han asociado con la Fundación de Becas ACE", dijo Donna Illerbrun, Superintendente de Escuelas Católicas de la Arquidiócesis de Santa Fe. "Esta es una gran oportunidad para elegir la escuela que mejor se adapte a las necesidades de aprendizaje de sus hijos".

Todas las escuelas católicas de la ASF están asociadas a este programa

de becas, y las solicitudes se pueden encontrar en el sitio de FACTS Grant and Aid. Visite el sitio web de las Escuelas Católicas para encontrar una lista de escuelas católicas.

La Superintendente Illerbrun expresó que "las Escuelas Católicas en la Arquidiócesis de Santa Fe nos esforzamos por ayudar a todos los niños de Nuevo México a recibir la mejor educación posible. Los niños son nuestro futuro y se merecen lo mejor"

Para información en español, favor de llamar a Rocío González, 505-831-8152

### ACE NEW MEXICO



Folleto con más información de becas ACE se encuentra en este enlace: [https://d2y1pz2y630308.cloudfront.net/11894/documents/2022/4/Becoming%20A%20Scholar%20One%20Pager\\_NewMexico\\_Spanish\\_4-5-22.pdf](https://d2y1pz2y630308.cloudfront.net/11894/documents/2022/4/Becoming%20A%20Scholar%20One%20Pager_NewMexico_Spanish_4-5-22.pdf)



## ANUNCIOS DIOCESANOS

Información para todo católico que desee crecer en su fe

### OFICINA DEL MINISTERIO HISPANO

#### LA MISA EN ESPAÑOL SE TRANSMITE CADA DOMINGO EN EL CANAL 50 (My50TV—KASY)

En un esfuerzo por ofrecer la Santa Misa dominical en español cada semana, no solamente durante el tiempo en que los feligreses no pueden asistir a la misa dominical en sus parroquias debido a la contingencia por COVID 19, las oficinas del Ministerio Hispano y de Liturgia transmiten cada semana la misa en español por televisión. Estas misas se transmiten todos los domingos a las **siete de la mañana** en My50TV (KASY) - canal 50 en la televisión regular (consulte con su proveedor de señal de televisión para otros canales). Por favor, comparta esta información con toda persona que pueda beneficiarse de esta transmisión.

Las grabaciones de estas misas se pueden ver también a partir de las 4:30pm del sábado (misa anticipatoria al domingo) a través de la Internet visitando el siguiente enlace:



<http://hispanicministryasf.org/tv-and-radio-programs/video-collection/>

Para cualquier pregunta sobre la transmisión de la Misa en español, llame a la Oficina del Ministerio Hispano al 505-831-8147.

#### Las siguientes misas y celebrantes:

Mayo 15, 2022  
V Domingo de Pascua  
Padre Sebastián Lee, SF



Mayo 22, 2022  
VI Domingo de Pascua  
Padre Sebastián Lee, SF

Mayo 29, 2022  
Solemnidad de la Ascensión del Señor  
Padre Gabriel Gomez, SF

Junio 5, 2022  
Domingo de Pentecostés  
Padre Gabriel Gomez, SF

Junio 12, 2022  
La Santísima Trinidad

Junio 19, 2022  
El Cuerpo y la Sangre de Cristo

Junio 26, 2022  
XIII Domingo Ordinario

También se puede escuchar la Santa Misa a través de la Radio cada domingo en KNMM 1150 AM y 102.1 FM en Albuquerque a las 7am y KNMX 540 AM en Las Vegas, NM a las 8am.



### RETIRO DE FIN DE SEMANA EN PREPARACIÓN AL SACRAMENTO DEL MATRIMONIO "NOS VAMOS A CASAR"



El matrimonio como vocación de amor

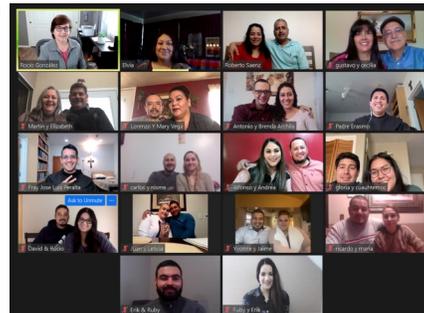
En un esfuerzo conjunto, las Oficinas de la Vida Familiar y del Ministerio Hispano de la Arquidiócesis de Santa Fe invitan a todas las parejas que se están preparando para recibir el sacramento del Matrimonio a participar en un retiro de preparación matrimonial.

Este retiro cumple los requisitos establecidos por la Arquidiócesis de Santa Fe como parte de la preparación matrimonial y se lleva a cabo **en español**. Las parejas participantes tendrán la oportunidad de reflexionar y dialogar con otras parejas participantes y con el equipo de matrimonios que compartirán los temas a través de sus propias experiencias reflejando las enseñanzas de la Iglesia Católica, todo esto bajo la dirección espiritual del padre Erasmo Romero, sacerdote Franciscano.

Ahora que poco a poco regresamos a las actividades normales en la iglesia, ha surgido una gran demanda para la preparación matrimonial. Continuaremos ofreciendo Retiros Pre-matrimoniales en español para las parejas que ya entraron en conversaciones con sus parroquias en preparación para la celebración de sus matrimonios.

Los siguientes Retiros se llevarán a cabo los días 23-24 de Julio de 2022 y 29-30 de octubre de 2022. Seguiremos las indicaciones del gobierno del Estado y de la Arquidiócesis de Santa Fe con respecto a las reuniones en persona. Acercándose la fecha de los retiros se les dará a conocer si el retiro se llevará a cabo en persona o en forma virtual a través de la plataforma Zoom.

Ya que el cupo es limitado, pedimos a las parejas interesadas en participar en un retiro de preparación matrimonial próximamente, a que se comuniquen directamente con la Oficina del Ministerio Hispano para recibir la información necesaria llamando al 505-831-8147 o en [ebecerra@archdiosf.org](mailto:ebecerra@archdiosf.org).



Participantes del retiro "Nos Vamos a Casa" Enero 2022

## Conéctate con nosotros por WhatsApp

La pandemia llevó a las personas a aprender a utilizar la tecnología de manera acelerada. ¡Y eso nos incluyó a nosotros! 😊

En un esfuerzo por permanecer conectados con todos ustedes hemos creado un grupo de WhatsApp donde compartimos invitaciones para participar en oportunidades de crecimiento en la fe, la Santa Misa dominical, así como noticias de la Arquidiócesis de Santa Fe.

Haga clic en este enlace para unirse al grupo titulado 'Ministerio Hispano ASF 2'

<https://chat.whatsapp.com/GZAS18XYZodCoNvJ809HNU>

En cualquier momento usted puede salirse del grupo.





## ANUNCIOS DIOCESANOS

Información para todo católico que desee crecer en su fe

### OFICINA DE FORMACIÓN EN LA FE

#### REFLEXIÓN DEL MES

##### MENSAJE URBI ET ORBI DEL SANTO PADRE FRANCISCO PASCUA 2022

Necesitamos al Crucificado Resucitado para creer en la victoria del amor, para esperar en la reconciliación. Hoy más que nunca lo necesitamos a Él, para que poniéndose en medio de nosotros nos vuelva a decir: «¡La paz esté con ustedes!».

Sólo Él puede hacerlo. Sólo Él tiene hoy el derecho de anunciarnos la paz. Sólo Jesús, porque lleva las heridas, nuestras heridas. Esas heridas tuyas son doblemente nuestras: nuestras porque nosotros se las causamos a Él, con nuestros pecados, con nuestra dureza de corazón, con el odio fratricida; y nuestras porque Él las lleva por nosotros, no las ha borrado de su Cuerpo glorioso, ha querido conservarlas consigo para siempre. Son un sello indeleble de su amor por nosotros, una intercesión perenne para que el Padre celestial las vea y tenga misericordia de nosotros y del mundo entero. Las heridas en el Cuerpo de Jesús resucitado son el signo de la lucha que Él combatió y venció por nosotros con las armas del amor, para que nosotros pudiéramos tener paz, estar en paz, vivir en paz. Mirando sus llagas gloriosas, nuestros ojos incrédulos se abren, nuestros corazones endurecidos se liberan y dejan entrar el anuncio pascual: «¡La paz esté con ustedes!».

Hermanos y hermanas, ¡dejemos entrar la paz de Cristo en nuestras vidas, en nuestras casas y en nuestros países!

<https://www.vatican.va/content/francesco/es/messages/urbi/documents/20220417-urbi-et-orbi-pasqua.html>

Los miembros de la Oficina de Formación en la Fe agradecen a *Catholic Extension* por la subvención que nos permite dedicar recursos en apoyo de la Pastoral de Adolescentes. Muchos catequistas parroquiales y líderes de catequesis tuvieron el privilegio de trabajar y ser apoyados en su ministerio por Reina Goode, quien sirvió fielmente como Coordinadora de la Pastoral de Adolescentes hasta el comienzo del presente Año Catequético. Estamos muy agradecidos por su servicio al Pueblo de Dios de la Arquidiócesis de Santa Fe.

La Arquidiócesis continuará enfocándose en este importante ministerio y comenzando en abril del 2022, Elvia Becerra ha aceptado amablemente la responsabilidad como Coordinadora de la Pastoral de Adolescentes. Estamos agradecidos de tener un miembro con experiencia y energía que se une a nuestro equipo de Formación en la Fe y esperamos

trabajar con ella en esta nueva capacidad. Elvia comenzará a ponerse en contacto con los líderes de la parroquia para ver cómo podemos apoyar mejor este ministerio vital. Si desea ponerse en contacto con Elvia, su teléfono y correo electrónico se encuentran aquí:

Elvia Becerra  
Coordinadora de la Pastoral de Adolescentes  
505-831-8252, [msministry@archdiosf.org](mailto:msministry@archdiosf.org)



#### RETIROS DE QUINCEAÑERAS EN FAMILIA

Ahora que las parroquias resumen sus actividades normales ha crecido el interés por programar celebraciones para los jovencitos al cumplir sus Quince Años.

Celebrar una misa de quinceañera ofrece la oportunidad de aprender y reflexionar sobre esta celebración cultural y religiosa en familia. Es por ello que la Oficina de Formación en la Fe y la Oficina del Ministerio Hispano llevará a cabo un retiro para quinceañeras en familia:

- el sábado 22 de octubre de 2022, de 8:45am-2:30pm a través de la plataforma Zoom. El cupo es limitado y la fecha límite para inscribirse es el miércoles 12 de octubre de 2022.



Por favor inscribáse llamando a Della al 505-831-8142 o por correo electrónico [dmon-tano@archdiosf.org](mailto:dmon-tano@archdiosf.org).

Para información actualizada sobre este retiro, por favor, llame a la Oficina del Ministerio Hispano al 505-831-8147.

#### OFICINA DE ALCANCE PASTORAL

Diacono Robert Vigil, Director de la Oficina de Alcance Pastoral, 505-831-8174  
[rvigil@archdiosf.org](mailto:rvigil@archdiosf.org)

#### REUNIONES PARA INTÉRPRETES

La oficina de Alcance Pastoral de la Arquidiócesis de Santa Fe a través del ministerio del

Círculo de Sordos está organizando una reunión semanal por zoom diseñada para ayudar a los intérpretes que actualmente están interpretando la Misa Católica Romana.

Esta formación/reunión semanal está diseñada para intérpretes de todos los niveles. Un sacerdote sordo de la Diócesis de Milwaukee (P. Christopher Klusman) nos ayudará con la orientación espiritual que conlleva la formación. Estudiaremos juntos las lecturas de cada una de las liturgias dominicales y alteraremos la interpretación utilizando tácticas lingüísticas y razonamiento entre compañeros.

Habrá tiempo para preguntas de discusión relacionadas con la elección de signos de los intérpretes analizando la estructura gramatical presentada y relacionada con el entorno católico romano.

Por favor, comparta esta información con toda persona que esté interesada en participar. Recibirán el enlace de acceso al zoom una vez que se hayan registrado. La reunión será organizada por Charles Griego Coordinador del Ministerio de Sordos ASL de la Arquidiócesis de Santa Fe. Si tiene alguna pregunta puede comunicarse con él en [charlesgriego@gmail.com](mailto:charlesgriego@gmail.com) (505) 429-1068.



#### GRUPO DE ORACION THRESHOLDS

Únase a nosotros todos los miércoles a las 7:30PM mientras rezamos el rosario. Dedicamos el rosario a los que están en prisión, a sus familiares y a las víctimas/sobrevivientes. Por favor, comparta el enlace con alumnos, exalumnos, y cualquier persona que usted cree que estará interesado. Únete a través de Zoom—  
<https://zoom.us/j/92681353732?pwd=eUc4QXFuNtZa1E1eHNFbGNWdU8rZz09>.



#### OFICINA DE JUSTICIA SOCIAL Y RESPETO POR LA VIDA

##### FRASE DEL MES DEL PAPA FRANCISCO

“Infunde en nosotros, Señor, tu Espíritu Santo y danos un corazón nuevo, capaz de escuchar el grito de nuestros hermanos y hermanas que han perdido el calor del hogar y de la patria. Haz que les demos esperanza con gestos de humanidad. Amén. #OremosJuntos”  
-Papa Francisco, Twitter el 3 de abril de 2022



## ANUNCIOS DIOCESANOS

Información para todo católico que desee crecer en su fe



¡GRACIAS POR PARTICIPAR EN EL PLATO DE ARROZ ESTA CUARESMA!

Rezamos, ayunamos y dimos limosna, ¡y ahora celebramos la alegría de la Pascua! Nuestro viaje de Cuaresma con el Plato de Arroz de CRS nos desafía mientras nos encontramos con nuestro Señor Resucitado para llevar la esperanza de la Resurrección a un mundo necesitado. No olvides que todavía puedes "vaciar" tus Platos de Arroz por internet entrando en: <https://archdiocesasantafegiving.org/contribuciones-virtuales-para-el-plato-de-arroz-de-crs>. También puede enviar un cheque a nombre de *Archdiocese of Santa Fe* y asegúrese de poner "CRS Rice Bowl" en la línea de memo. Luego envíelo por correo a *Archdiocese of Santa Fe Social Justice and Respect Life Office*, 4000 St. NW, Albuquerque, NM 87120. Muchas gracias por su apoyo.

CELEBRE LA SEMANA DE LAUDATO SI' del 22 al 29 de mayo de 2022

Semana Laudato Si' 2022, que se celebrará del 22 al 29 de mayo. El tema de este año es "Viajar juntos". Esta celebración anual se ha convertido en una forma de que todos los católicos se unan y se regocijen en el progreso que hemos hecho al dar vida a Laudato Si' y se comprometan a seguir rezando y actuando por nuestra casa común. Más información sobre la Semana Laudato Si' 2022 aquí: <https://laudatosiweek.org/es/home-es/>



CRS ayuda a Ucrania: ¿QUÉ ESTÁ PASANDO AHORA?

En Ucrania se está produciendo una crisis humanitaria después de que Rusia invadiera el país desde tres flancos en la madrugada del jueves 24 de febrero. Ciudades de todo el país han sido bombardeadas, incluidas la capital, Kiev, y la ciudad oriental de Jarkiv. Más de 5 millones de personas han huido del país en busca de seguridad en países vecinos como Polonia, Rumanía y Moldavia, y se calcula que 7,1 millones están desplazados dentro de Ucrania. Más de la mitad de los niños ucranianos han sido desplazados y se han registrado más de 1.600 víctimas civiles. Esta crisis de desplazamiento es el éxodo más rápido en Europa desde la Segunda Guerra Mundial. Los conflictos no son nuevos en Ucrania. El

país ya se enfrentó a Rusia en 2014, lo que obligó a 1,3 millones de personas a abandonar sus hogares y se cobró 14.000 vidas. Durante todo este tiempo, Caritas Ucrania, con el apoyo de CRS, ha estado proporcionando ayuda de emergencia y recuperación.

Desde el comienzo del conflicto, los socios de CRS, Caritas Ucrania (de la Iglesia greco-católica ucraniana) y Caritas Spes (de la Iglesia católica romana) han prestado apoyo a más de 750.000 personas. Esto incluye el suministro de alimentos para más de 550.000 personas; la distribución de más de 105.000 kits de higiene; y medicamentos y apoyo médico para casi 45.000 personas. Han transformado las iglesias en espacios acogedores para los niños, han proporcionado alimentos en las estaciones de tren y han facilitado el transporte a las fronteras. Las evaluaciones recientes han identificado nuevas necesidades de alojamiento a largo plazo para las familias desplazadas, así como un mayor enfoque en el asesoramiento y el apoyo a la salud mental, incluso para el personal.

CRS sigue prestando apoyo a Caritas Ucrania y Caritas Spes en:

- Asistencia alimentaria; cocinas de campaña que proporcionan almuerzos y meriendas calientes
- Servicios de recepción en las oficinas de Caritas, estaciones de tren y otros lugares para los desplazados con ropa, información, referencias, alimentos, agua, artículos de higiene y servicios de asesoramiento.
- Transporte de las familias desplazadas a sus amigos, familiares y servicios sociales locales.
- Centros de evacuación que proporcionen refugio, comida y servicios de asesoramiento a las familias desplazadas. Estos centros incluirán apoyo para abordar la atención emocional, incluyendo la gestión de casos y espacios adaptados a los niños. Caritas Ucrania y Caritas Spes proporcionan alojamiento temporal a unas 1.400 personas al día.

El personal de CRS también ha estado trabajando con los socios vecinos de Caritas para transportar suministros a Ucrania a través de Polonia. Caritas Ucrania y Caritas Spes han recibido más de 850 toneladas de carga humanitaria, de las cuales 450 se han enviado a las zonas de conflicto. Ninguna otra organización - nacional o internacional - está respondiendo al nivel de nuestros colaboradores de Caritas dentro de Ucrania. Para más información, visite <https://www.crsespanol.org/>



### MADRES HEROICAS

La Iglesia Católica es compasiva con las madres que eligen la vida a pesar de circunstancias difíciles como la pobreza y la soltería.

La maternidad para estas mujeres puede significar aislamiento social. Es posible que no cuenten con el apoyo afectuoso de la familia y los amigos, ni con otros recursos que necesitan para criar con éxito una familia sana. Afortunadamente, nuestras parroquias están llenas de personas amantes de la vida que pueden acoger y hacerse amigas de las madres embarazadas o que están criando a niños pequeños, proporcionarles apoyo y ayudarlas a orientarse hacia la autosuficiencia. Durante el mes de mayo, en la celebración de las madres, ¿de qué manera pueden usted, sus amigos, su familia y su parroquia bendecir a una madre embarazada o con hijos que lo necesite? *Proverbios 31,25 "Fuerza y dignidad son su vestidura, y sonríe al futuro".*



proyecto raquel

La paz comienza aquí

### EL SIGNIFICADO DE LA VERDADERA LIBERTAD

Como estadounidenses, este Día de los Caídos (Memorial Day) recordaremos a aquellos que han muerto al servicio de nuestro país. Pero como católicos estadounidenses, también debemos reflexionar sobre el significado de la verdadera libertad y agradecer a Dios por la Iglesia que proclama el camino hacia la plenitud de esa libertad. La enseñanza social católica nos enseña que la dignidad humana puede protegerse y que una comunidad saludable puede lograrse solo si se protegen los derechos humanos y se cumplen nuestras responsabilidades mutuas, con nuestras familias y con la sociedad en general.

Sabiendo esto, honro a quienes han pagado el precio más alto por la libertad que he disfrutado como estadounidense. Sin embargo, creo que algunos hoy en día han trivializado el significado de la libertad o lo han distorsionado hasta dejarlo irreconocible. La verdadera libertad es mucho más profunda que poder hacer lo que queramos. La libertad nos dirige hacia la verdad y la elección de la verdad perfecciona nuestro ejercicio de la libertad.

Los seres humanos, en virtud de su razón y libre albedrío, somos únicos entre todas las demás cosas creadas en que podemos elegir libremente actuar de maneras que no están de acuerdo con su naturaleza, es decir, pueden alejarse de Dios. Sin embargo, alejarse de Dios no es verdadera libertad, es un abuso de la libertad. En lugar de liberarnos; nos esclaviza. La Iglesia nos enseña que, para comprender la libertad,

Continúa en la página 8

## ANUNCIOS DIOCESANOS

Información para todo católico que desee crecer en su fe



Continúa de la página 7

necesitamos considerar tanto nuestra naturaleza como el propósito mismo de nuestra humanidad. Sabemos que somos más que el mundo material, por lo que tenemos la capacidad de apreciar y dar gracias.



Este Día de los Caídos, los católicos honramos, con razón, a nuestros hermanos y hermanas caídos, aquellos que han

muerto para que podamos continuar eligiendo la libertad. Este honor debe darse recordando también a nuestra Iglesia, que ha defendido la dignidad y la libertad de la persona humana.

Comuníquese con Yvette Galaviz para discutir oportunidades educativas tales como ofrecer presentaciones a sus jóvenes, adultos jóvenes, grupos de formación o confirmación de adultos (en inglés o español) para aprender lo que dice la Doctrina Social Católica sobre la pobreza y cómo puede ayudar. Para obtener más información llame al 505-831-8231 o [vgalaviz@archdiosf.org](mailto:vgalaviz@archdiosf.org).

¡APARTA LA FECHA! Instituto de Verano de Acción Social sobre la Espiritualidad de la Justicia, 20-22 de julio de 2022

El Instituto de Verano de Acción Social (SAS) de este año tendrá lugar del 20 al 22 de julio de 2022 en persona en la Universidad de San Juan en Collegeville, MN. El tema de este año, La Espiritualidad de la Justicia, enfatizará la necesidad de volver a fundamentar por qué hacemos el trabajo que hacemos. Este tema es necesario ahora, más que nunca, especialmente después de venir de dos años difíciles. Esté atento a más información aquí: <https://www.catholicroundtable.org/events/social-action-summer-institute-sasi>.

**SOCIAL  
ACTION  
SUMMER  
INSTITUTE**

EL RINCÓN ECUMÉNICO  
Mayo de 2022

Las "sesiones de escucha" del sínodo local de la Iglesia Católica han concluido. Ahora el comité de la arquidiócesis leerá, resumirá y preparará su presentación a la Conferencia Episcopal de Estados Unidos, que a su vez la enviará a Roma para el Sínodo de los Obispos de 2023 en todo el mundo.

Esperamos que todos ustedes hayan tenido la oportunidad de participar. Para los miembros de la Comisión Ecuménica, fue fascinante escuchar las voces de hermanas y hermanos de otras iglesias cristianas, así como de otros



líderes religiosos de todo Nuevo México. Venos a nosotros mismos, la comunidad católica, desde una perspectiva externa puede ser tanto positivo como desafiante.

Una perspectiva positiva de los que respondieron fue el respeto que tienen por el gran legado histórico y la rica cultura de fe de la comunidad católica - por todos los "aromas y campanas" de los tiempos litúrgicos, y todas las celebraciones sagradas llenas de música, arte y servicios eucarísticos.

Muchos elogiaron específicamente las tradiciones de Nuevo México, como Las Posadas, Los Hermanos y las peregrinaciones a Chimayó y el Cerro de Tomé. Un reto expresado por varios fue lo difícil que ha sido conectarse con

su iglesia católica local para atender las necesidades de la comunidad en general o para participar en los servicios de oración comunitarios. Al final, sin embargo, todos los participantes declararon que estaban agradecidos de que se les pidiera que compartieran sus experiencias y reflexiones sobre cómo todos, como personas de fe, podemos "caminar mejor juntos" en el futuro.

Si desea más información sobre este reciente diálogo ecuménico e interreligioso sinodal, póngase en contacto con la Oficina de Asuntos Ecuménicos e Interreligiosos - Monseñor Bennett J. Voorhies, Director, en [bvoorhies@archdiosf.org](mailto:bvoorhies@archdiosf.org) o Jim Gilroy, Presidente, en [gilroy@unm.edu](mailto:gilroy@unm.edu)

## Capacitación para la Prevención del Abuso (VIRTUS)

Le recordamos que de acuerdo con las normas de la Arquidiócesis de Santa Fe, toda persona **mayor de dieciocho años** que preste o desee ofrecer servicios en cualquier capacidad (catequista, proclamador de la Palabra, ministro extraordinario de la Sagrada Comunión, integrante del coro, Grupos parroquiales, etc.), ya sea en calidad de voluntario o de empleado, en cualquiera de las parroquias de la Arquidiócesis de Santa Fe, debe tomar la capacitación para adultos sobre la prevención del abuso (VIRTUS) y obtener y entregar una copia del certificado a su parroquia al menos una vez cada cinco años.

El **jueves 2 de junio, 2022** se dará una capacitación en español a las **7:00pm** en el Salón Parroquial de la Iglesia de **Santa Ana** (1400 Arenal Rd. SW, Albuquerque, NM 87105).

*El uso de mascarillas es opcional.*

**Para inscribirse**, llame a:

Jorge Valencia al 505-435-4924,  
Elizabeth Buenrostro al 505-304-2249 o a  
Rocío González al 505-831-8152

**\*\* Favor de dejar un mensaje con su nombre y parroquia. \*\***



*Es importante que se inscriba en esta clase con tiempo para preparar suficiente material para todos los participantes.*

*Esta capacitación es ofrecida por la Oficina del Ambiente Seguro de la Arquidiócesis de Santa Fe*



**POR FAVOR COMPARTA ESTA INFORMACION CON QUIEN LA PUEDA NECESITAR**



## ANUNCIOS PARROQUIALES

Información para todo católico que desee crecer en su fe



### RETIRO PARA JÓVENES ADULTOS EN LA PARROQUIA SAN JOSÉ EN ABQ

SIENTETE BIEN PORQUE  
DIOS TE HIZO UNICO  
SALMO 139, 13-14

# RETIRO

*Retiro  
Espiritual  
para*

# JOVENES ADULTOS

DE 18 A 30 AÑOS DE EDAD

## 4-5 DE JUNIO

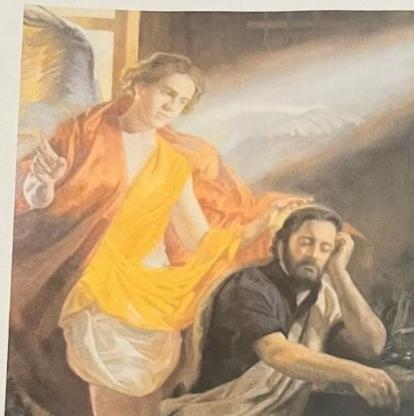
EN SAN JOSE PARISH  
COSTO: \$10

REGISTRATE  
PARA APARTAR TU LUGAR!

EMAIL: HOPEFDCC@GMAIL.COM  
TEXT: (505) 301-9910

### RETIRO PARA HOMBRES EN LA MISIÓN SAN JUAN DIEGO EN MEADOWLAKE (LOS LUNAS)

La Humanidad de San Jose  
Retiro De Hombres  
Mt 1 18-24



Donde: Mission San Juan Diego

Dirección: 621 Meadow Lake RD, Los Lunas NM 87031

Fecha: Junio 11, 2022

Horario: 9:00-5:00pm

Donación: \$15.00

¡¡Gran invitado !!Exposición del Santísimo Sacramento!!

Gustavo Valenzuela: 505-373-9342

Brenda Valenzuela: 505-388-3790

Mission San Juan Diego: 505-866-0443

### RETIRO MATRIMONIAL EN LA PARROQUIA SAN JOSÉ EN ABQ

# Retiro Matrimonial

## Las bodas de Caná

### JUNIO 18 y 19, 2022

Junio 18 12pm—9pm (se ofrecera cena y aperitivos)

Junio 19 8am termina con la misa de 12:30pm  
(se ofreceran aperitivos)

## \$30 Por pareja

Para registrarse llame a la oficina parroquial

No Habra cuidado de niños

*Aparte su lugar!  
El cupo será limitado*

Para más información llame a la oficina parroquial al 505-242-3658.

#IglesiaQueEscucha

COMPARTIR LA  
**responsabilidad**  
en nuestra  
misión común

TEMA SINODAL  
Synod  
2021  
2023



**Arquidiócesis de Santa Fe**

Oficina del Ministerio Hispano  
4000 St. Joseph Place NW  
Albuquerque, NM 87120

Non-Profit Org.  
US Postage  
**PAID**  
Albuquerque, NM  
Permit No. 1704

Return Service Requested

Por favor infórmanos si tu nombre o domicilio están incorrectos.

Por favor infórmanos si tu nombre o domicilio están incorrectos, o si ya no deseas seguir recibiendo esta circular.  
Llama al 505-831-8147 o por correo electrónico [ebecerra@archdiosf.org](mailto:ebecerra@archdiosf.org)

## MEDITACIÓN SOBRE LA CREACIÓN

(para reflexionar en la Semana de Laudato Si' del 22 al 29 de mayo de 2022)

Encuentre una posición / lugar cómodo para esta meditación.

**Respire:** Aspire profundamente, llene sus pulmones a fondo, contenga la respiración momentáneamente y exhale por la boca. Hágalo tres veces.

**Corazón:** Silencie su ser interior, abrazando el regalo de la vida con cada respiración y cada latido.

Permítase reflexionar sobre estas palabras de St. Hildegard de Bingen: "Los seres humanos son el corazón pensante, llamados a ser co-creadores con Dios para dar forma al mundo".

Expresa su gratitud por las maravillas del ritmo de interconexión de la creación.

**Reflexione:** ¿Cómo se siente al saber que este lugar tan hermoso, la Tierra, está amenazada con destrucción debido a nuestras propias acciones y negligencia?

Piense sobre el llamado a ser co-creadores y no dominadores y opresores de esta red de vida para las generaciones actuales y futuras.

**Resolución:** Entre en contacto con la pasión / energía que siente para proteger este lugar tan hermoso, la Tierra. ¿De qué forma (s) podría ayudar a sostener la vida en la Tierra?

\* Adaptado y utilizado con permiso de las Hermanas de la Providencia de Saint Mary-of-the-Woods. Escrito por la hermana Barbara Sheehan y el asociado de las Hermanas de la Providencia, Gene Majewski.

**Orar:** Dios de toda la creación, tu bondad y gloria brilla a través de todo lo que has hecho. A la luz de la fe, ayúdanos a ver este mundo, nuestro hogar común, no como un recurso para dominar y explotar, sino como un regalo para todas las generaciones. Impulsado por tu Espíritu, te pedimos esto en el nombre de Jesús, a través del cual se hizo toda la creación. Amén. (Oración de Caridades Católicas)



Pedimos su ayuda compartiendo esta circular con quienes pudieran beneficiarse de esta información o pedir que ellos nos envíen directamente un mensaje a través de correo electrónico a [ebecerra@archdiosf.org](mailto:ebecerra@archdiosf.org) o a través de WhatsApp con un mensaje con Mi Casa y su nombre a: Rocio Gonzalez: 505-379-4932 para hacérselas llegar directamente.